



ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 167/24

Люксембург, 4 октомври 2024 г.

Решение на Съда по съединени дела C-608/22 и C-609/22 | Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl и др. (Афганистански жени)

Дискриминационните мерки, приети по отношение на жените от режима на талибаните, представляват действия на преследване

При индивидуалното оценяване на молбата за убежище на жена с афганистанско гражданство е достатъчно държавата членка да вземе предвид пола и гражданството ѝ

Две жени с афганистанско гражданство оспорват пред австрийския Върховен административен съд отказа на австрийските власти да им признаят статут на бежанец. Те твърдят, че положението на жените при новия режим на талибаните в Афганистан само по себе си е основание за признаването на статут на бежанец.

Според австрийския съд връщането на този режим на власт през 2021 г. има тежки последици за основните права на жените. Той въвежда множество дискриминационни мерки, състоящи се например в лишаването на жените от всякаква правна закрила срещу насилието, основано на пола, домашното насилие и принудителните бракове, в задължението им за пълно покриване на тялото и забулване на лицето, в ограничаването на достъпа им до здравни грижи и на свободата им на придвижване, в забраната или ограничаването на възможността им за упражняване на професионална дейност, в забраната на достъпа им до образование и в изключването им от политическия живот.

Австрийският съд преценява, че жените с афганистанско гражданство принадлежат към „определена социална група“ по смисъла на Директива 2011/95¹. В Афганистан тези жени могат да бъдат изложени на действия на преследване поради техния пол. Ето защо тази национална юрисдикция пита Съда, от една страна, дали описаните по-горе **дискриминационни мерки, взети в своята цялост, могат да бъдат квалифицирани като действия на преследване**, които могат да са основание за признаването на статут на бежанец. От друга страна, тя пита дали при индивидуалното оценяване на молбата за убежище на жена с афганистанско гражданство компетентният национален орган е длъжен да взема предвид обстоятелства, различни от нейното гражданство и пол.

Първо, Съдът отговаря, че някои от въпросните мерки трябва да се квалифицират сами по себе си като „действия на преследване“, тъй като представляват тежко нарушение на основно право. Такъв е случаят с принудителния брак, който може да се приравни на форма на робство, и с липсата на закрила срещу основаното на пола насилие и домашното насилие, които представляват форми на нечовешко и унижително отношение.

Дори да се предположи, че другите мерки, взети поотделно, не представляват достатъчно тежко нарушение на основно право, за да могат да бъдат квалифицирани като действия на преследване, Съдът счита, че взети в своята цялост, тези мерки представляват такива действия. Поради кумулативния си ефект и умишлено и систематично прилагане те водят до отявляно отричане на основните права, свързани с човешкото достойнство.

Второ, що се отнася до индивидуалното разглеждане на молбата за убежище на жена с афганистанско гражданство, Съдът взема предвид положението на жените при сегашния режим на талибаните, така както то е описано по-специално в докладите на Агенцията на Европейския съюз в областта на убежището (EUAA) и на Върховния комисариат за бежанците на Организацията на обединените нации (ВКБООН). Съдът постановява, че **компетентните органи на държавите членки могат да приемат, че не е необходимо да се установява, че молителката действително и конкретно рискува да бъде обект на действия на преследване в случай на връщане в държавата ѝ на произход. Достатъчно е да се вземе под внимание само нейното гражданство и пол.**

ЗАБЕЛЕЖКА: Преюдициалното запитване позволява на юрисдикциите на държавите членки в рамките на отнесен до тях спор да се обърнат към Съда с въпрос за тълкуването на правото на Съюза или за валидността на акт на Съюза. Съдът не решава националния спор. По него следва да се произнесе националната юрисдикция в съответствие с акта на Съда. Актът на Съда обвързва по същия начин останалите национални юрисдикции, когато са сезирани с подобен въпрос.

Неофициален документ за медиите, който не обвързва Съда.

[Пълният текст и евентуално резюмето](#) на съдебното решение се публикуват на уебсайта CURIA в деня на обявяването му.

За допълнителна информация се свържете с Илияна Пальова ☎ (+352) 4303 4293.

Кадри от обявяването на решението могат да се намерят на [„Europe by Satellite“](#) ☎ (+32) 2 2964106.

Поддържайте връзка!



¹ [Директива 2011/95/ЕС](#) на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 година относно стандарти за определянето на граждани на трети държави или лица без гражданство като лица, на които е предоставена международна закрила, за единния статут на бежанците или на лицата, които отговарят на условията за субсидиарна закрила, както и за съдържанието на предоставената закрила.